Sleep Symptoms and Comorbidity Risk Among Mexican Americans and Mexicans

Carol M. Baldwin, PhD, RN, AHN-BC, FAAN
Southwest Borderlands Scholar
Director, Center for World Health Promotion & Disease Prevention
Co-authors

Myunghan Choi, PhD, MPH, ANP-BC
Cipriana Caudillo Cisneros, MS, RN
Luxana Reynaga Ornelas, PhD, MS, RN
Sergio Marquez Gamiño, MD, PhD
Kate Lorig, DrPH, RN
Stuart F. Quan, MD

1ASU College of Nursing & Health Innovation, Phoenix, AZ;
2Universidad de Guanajuato, León, Mexico;
3Stanford University School of Medicine
4University of Arizona College of Medicine, Tucson, AZ;
5Harvard Medical School, Boston, MA

CM Baldwin 2013© Not to be reproduced without permission
Overview

‘El sueño es la mejor cura para las problemas de vigilia’
(Sleep is the best cure for waking troubles)
Miguel de Cervantes

• Background
  – Sleep Problems & Comorbid Conditions
  – Sleep Disparities among Hispanics
  – Study Intent

• Study Participants, Methods, Results

• Summary and Recommendations
Sleep Problems & Comorbidities

- Short and long sleep duration, snoring, apnea, insomnia symptoms, unrefreshing/insufficient sleep, interrupted sleep, poor sleep quality and restless legs are associated with
  - Obesity
  - Cardiovascular disease/hypertension (CVD)
  - Diabetes/impaired glucose tolerance (DM)
  - Pulmonary disease (PD)
  - Depression/anxiety
  - Poorer cognitive function
  - Reduced health-related quality of life
  - Disability and mortality (Baldwin, Ervin et al., 2010)
Hispanic Sleep Disparities

• Sleep disturbances are receiving greater recognition as a public health problem:
  – High prevalence (35%-41% among U.S. adults)
  – Impact on public safety (auto/work/home – related accidents)
  – Greater healthcare utilization

• Well-described for English-speaking Caucasians and African Americans
  – Little known about Hispanic sleep and health, particularly for Spanish-speaking Hispanics (Baldwin, Reynaga Ornelas et al., 2010)
Purpose of Study

- A majority of Arizona residents of Hispanic descent are of Mexican heritage as is a majority of U.S. Hispanics (67%)
- This comparative study is the first to assess sleep problems and morbidity risk of Mexican Americans and Mexicans that may inform evidence-based regionally responsive sleep health promotion and risk reduction strategies
Methods

• Mexican Americans (N=204; 56% women) and Mexicans (N=202; 53% women) provided demographics, sleep habits and provider to patient reported health histories

• Sleep data were derived from the Spanish-translated & validated NIH NHLBI Sleep Heart Health Study (SHHS) Sleep Habits Questionnaire (SHQ) (Baldwin et al., 2012)

• Relative Risk Ratios (RR) with 95% confidence intervals (CI) were used to determine presence of sleep disorders and risk for comorbid conditions (DM, CVD, PD, depression)

• Data were analyzed using frequencies, chi-squared tests and analysis of variance with PASWv20 with significance set at p<0.05.
• Reliability
  – Cronbach’s α English and Spanish versions >.80 for all scales
  – Spearman-Brown & Intra-class correlations ≥.90 for all scales

• Convergent validity for snoring, apnea, sleep symptoms & disruptors, Epworth

• Four Factors (exploratory)
  – Sleep Duration; Snoring/Apnea; Sleep Symptoms; RLS all ≥.400

CM Baldwin 2013© Not to be reproduced without permission
## Demographics

<table>
<thead>
<tr>
<th></th>
<th>N=204</th>
<th>N=202</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td><strong>Sex: n(%)</strong></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>• Male</td>
<td>90 (44)</td>
<td>95 (47)</td>
</tr>
<tr>
<td>• Female</td>
<td>114 (56)</td>
<td>107 (53)</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Age (mean ± SD)</strong></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>• Range (years)</td>
<td>40.5 ± 13.5</td>
<td>36.9 ± 13.2</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Education (mean ± SD)</strong></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>• Range (in years)</td>
<td>10.0 ± 3.6</td>
<td>9.4 ± 4.8</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Marital Status: n(%)</strong></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>• Married/Partnered</td>
<td>142 (70)</td>
<td>135 (67)</td>
</tr>
<tr>
<td>• Single/Divorced/Widowed</td>
<td>62 (30)</td>
<td>67 (33)</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Annual Income in USD: n(%)</strong></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>• &lt;$5,000</td>
<td>53 (26)</td>
<td>201 (99)</td>
</tr>
<tr>
<td>• $5,000 - $10,000</td>
<td>29 (14)</td>
<td>1 (1)</td>
</tr>
<tr>
<td>• $10,000 - $20,000</td>
<td>52 (26) (66%)</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>• $20,000 - $40,000</td>
<td>54 (27)</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>• &gt;$40,000</td>
<td>16 (7)</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Insurance Status: n(%)</strong></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>• Not insured</td>
<td>110 (54)</td>
<td>39 (19)</td>
</tr>
<tr>
<td>• Insured</td>
<td>93 (46)</td>
<td>163 (81)</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Body Mass Index</strong></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>• Range</td>
<td>27.4 ± 4.7</td>
<td>27.2 ± 5.3</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>17 – 42</td>
<td>18 – 50</td>
</tr>
</tbody>
</table>

*p<0.05; **p<0.001
Acculturation Categories for Mexican Americans (n=196)

- Traditional: 76.50%
- Assimilated: 2.90%
- Bicultural: 11.30%

CM Baldwin 2013© Not to be reproduced without permission
## Prevalence Rates

### Sleep Variables

<table>
<thead>
<tr>
<th>Sleep Variable</th>
<th>N=204</th>
<th>N=202</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Snoring</td>
<td>56(^1)</td>
<td>50(^1)</td>
</tr>
<tr>
<td>Insufficient sleep</td>
<td>33(^2)</td>
<td>34(^4)</td>
</tr>
<tr>
<td>Loud snoring</td>
<td>32(^3)</td>
<td>28(^6)</td>
</tr>
<tr>
<td>≤ 6 hours of sleep/night</td>
<td>29(^4)</td>
<td>36(^2)</td>
</tr>
<tr>
<td>Early AM awakening</td>
<td>28(^5)</td>
<td>20(^7)</td>
</tr>
<tr>
<td>RLS symptoms</td>
<td>25(^6)</td>
<td>35(^3)</td>
</tr>
<tr>
<td>Non-restorative sleep</td>
<td>23(^7)</td>
<td>31(^5)</td>
</tr>
<tr>
<td>Difficulty staying asleep</td>
<td>22(^8)</td>
<td>12(^{10})</td>
</tr>
<tr>
<td>Difficulty falling asleep</td>
<td>18(^9)</td>
<td>16(^9)</td>
</tr>
<tr>
<td>Daytime sleepiness</td>
<td>11(^{10})</td>
<td>17(^8)</td>
</tr>
<tr>
<td>Witnessed apnea</td>
<td>6(^{11})</td>
<td>9(^{11})</td>
</tr>
</tbody>
</table>

SUPERSCRIPT = HIGH TO LOW PREVALENCE
## Relative Risk: Sleep & Comorbidities

<table>
<thead>
<tr>
<th>Sleep Variables</th>
<th>Yes</th>
<th>No</th>
<th>RR</th>
<th>CI</th>
<th>Yes</th>
<th>No</th>
<th>RR</th>
<th>CI</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Daytime sleepiness</td>
<td>46</td>
<td>22</td>
<td>3.7</td>
<td>2.1-6.8</td>
<td>53</td>
<td>27</td>
<td>2.0</td>
<td>1.3-3.0</td>
</tr>
<tr>
<td>Difficulty falling asleep</td>
<td>38</td>
<td>11</td>
<td>3.5</td>
<td>1.9-6.4</td>
<td>50</td>
<td>27</td>
<td>1.8</td>
<td>1.2-2.8</td>
</tr>
<tr>
<td>Non-restorative sleep</td>
<td>33</td>
<td>11</td>
<td>3.0</td>
<td>1.6-5.6</td>
<td>42</td>
<td>26</td>
<td>1.6</td>
<td>1.1-2.4</td>
</tr>
<tr>
<td>Loud snoring</td>
<td>39</td>
<td>15</td>
<td>2.6</td>
<td>1.3-5.4</td>
<td>33</td>
<td>35</td>
<td>0.9</td>
<td>0.5-1.7</td>
</tr>
<tr>
<td>Difficulty staying asleep</td>
<td>30</td>
<td>12</td>
<td>2.5</td>
<td>1.3-4.6</td>
<td>39</td>
<td>31</td>
<td>1.3</td>
<td>0.7-2.2</td>
</tr>
<tr>
<td>Witnessed apnea</td>
<td>36</td>
<td>15</td>
<td>2.5</td>
<td>1.1-5.8</td>
<td>33</td>
<td>31</td>
<td>1.0</td>
<td>0.5-2.1</td>
</tr>
<tr>
<td>RLS Symptoms</td>
<td>27</td>
<td>12</td>
<td>2.2</td>
<td>1.2-4.2</td>
<td>53</td>
<td>29</td>
<td>1.8</td>
<td>1.1-3.1</td>
</tr>
<tr>
<td>Insufficient sleep</td>
<td>18</td>
<td>15</td>
<td>1.2</td>
<td>0.6-2.3</td>
<td>41</td>
<td>27</td>
<td>1.5</td>
<td>1.0-2.3</td>
</tr>
</tbody>
</table>

**NOTE:** OVERALL, GREATER NUMBERS OF MEXICANS REPORTED PROVIDER DIAGNOSED CONDITIONS, WHICH MAY REFLECT INSURANCE STATUS/ACCESS TO CARE COMPARED TO MEXICAN AMERICANS

RR = RELATIVE RISK; CI = CONFIDENCE INTERVALS
## Snoring and Metabolic Syndrome

### Self-Reported Loud Snoring as a Risk Factor for Metabolic Syndrome

<table>
<thead>
<tr>
<th>Sleep Variables</th>
<th>N=204</th>
<th></th>
<th>N=202</th>
<th></th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Yes</td>
<td>n</td>
<td>n</td>
<td>Yes</td>
<td>n</td>
</tr>
<tr>
<td>No</td>
<td>8</td>
<td>7</td>
<td>No</td>
<td>7</td>
</tr>
<tr>
<td>RR</td>
<td>2.5</td>
<td>1.0-6.2</td>
<td>RR</td>
<td>3.6</td>
</tr>
<tr>
<td>CI</td>
<td>1.0-6.2</td>
<td></td>
<td>CI</td>
<td>1.3-10.6</td>
</tr>
</tbody>
</table>

RR = RELATIVE RISK; CI = CONFIDENCE INTERVALS

- **SELF-REPORTED PROVIDER-DIAGNOSED HYPERTENSION, HIGH CHOLESTEROL AND A BMI >25 WERE COMBINED AS A PROXY FOR METABOLIC SYNDROME**
- **SELF-REPORTED LOUD SNORING WAS THE ONLY VARIABLE TO BE A RISK FACTOR FOR METABOLIC SYNDROME**

CM Baldwin 2013© Not to be reproduced without permission
• Greater numbers of Mexicans reported provider diagnosed health conditions compared to Mexican Americans, which could reflect health disparities/access to care/acculturation issues for Mexican Americans

• Both groups report high rates of sleep problems, particularly loud/snoring, insufficient sleep, short sleep duration, and restless legs symptoms
  – Mexican Americans report higher rates of loud snoring and insomnia symptoms
  – Mexicans report higher rates for short sleep duration, restless legs symptoms, and non-restorative sleep

• Persons from both groups who report insomnia symptoms, unrefreshing sleep, witnessed apnea, or restless legs symptoms are at greater risk for developing DM, CVD, PD or depression compared to their respective cohorts without such sleep problems

• Risk ratios were higher for Mexican Americans compared to Mexicans
  – Loud snoring was not a risk factor for Mexicans
  – Insufficient sleep was not a risk factor for Mexican Americans

• Loud snoring for both groups also suggests greater risk for the metabolic syndrome, with 3½ times greater risk seen in Mexicans compared to 2½ times greater risk among Mexican Americans compared to their respective cohorts; snoring as a risk factor for this syndrome has been reported elsewhere (Troxel et al., 2010)
Implications

• Consistent with large cross-sectional studies, Mexican Americans and Mexicans with sleep symptoms are at greater risk for DM, CVD, PD or depression

• Future studies should examine the influence of ‘acculturation’ on sleep health of Mexican Americans and migrants to other countries

• Findings underscore the need for ‘immigration health’ training for providers and culturally relevant sleep education, interventions and policy in nursing research and practice and research bi-nationally to
  – Reduce and prevent comorbidities
  – Promote healthy lifestyles (sleep, diet, activity)
  – Reduce health care costs
  – Improve quality of life among respective populations in the U.S. and Mexico
Outcome for Promotoras:
Su Sueño/Su Vida

Carol M. Baldwin, PhD, RN, AHN-BC, FAAN

Not to be reproduced without permission; CM Baldwin©
Co-authors

Stuart F. Quan, MD, FAASM
Maria Teresa Cerquiera, PhD, MS
Luxana Reynaga Ornelas, PhD, MSN, RN
Cipriana Caudillo Cisneros, MS, RN
Sergio Márquez Gamiño, MD, PhD

1 Editor, Sleep and Health Education Program, Gerald E. McGinnis Professor of Sleep Medicine, Harvard Medical School, Boston, MA
2 Chief, PAHO/WHO U.S. Mexico Border Office, El Paso, TX
3 ASU College of Nursing & Health Innovation, Phoenix, AZ
4 Universidad de Guanajuato, León, México
• Para ayudar a comprender los trastornos del sueño más comunes, vamos a conocer a la familia Ramírez (de la NIH NHLBI Su Corazón/Su Vida en el E.U.). Después de leer acerca de cada miembro de la familia, estudiaremos cada trastorno del sueño, los síntomas, las causas y los problemas de salud y los comportamientos asociados a cada trastorno.

OSA    INSOMNIA    RLS    SHORT SLEEP    SNORING
Session 13 Framework

- One of 13 sessions for *Camino de la Salud* under the auspices of the World Diabetes Association for Juarez, Reynosa, Tijuana Health Ministries
- Sessions include diet, physical activity, diabetes, heart health, mental health
- Format for Su Sueno/Su Vida:
  - 1. ¿Cómo es su sueño? Complete la encuesta breve sobre su sueño
  - 2. Información sobre la importancia del sueño.
  - 3. Principales trastornos del sueño (la familia Ramírez)
  - 4. Enfermedades crónicas con trastornos del sueño
  - 5. Actividad sobre los factores de riesgo
    - Cuestionario sobre actividades para sueño insuficiente
    - El sueño, la dieta y el ejercicio juntos
  - 6. Actividades que promueven el sueño saludable
  - 7. Post-test sobre los trastornos del sueño
Evaluation/Next Steps

- Pre/post tests of promotoras in Juarez & Tijuana show significant learning on 10-item quiz (p<0.001)
- Qualitative validation (using UNICEF & PAHO guidelines) shows positive feedback, learning outcomes with good understanding of concepts
- Pre/post tests of health providers in Guanajuato & PAHO personnel show significant learning (p<0.0001)
- More detailed provider manual in process of completion with concomitant PPT


FUNDING

NIH GRANT #5R03HD051678 “Spanish translation and validation of a sleep measure” (PI: CM Baldwin)
¡Juntos podemos hacer la diferencia en promoción de la salud mundial!